

DAFTAR KEPUSTAKAAN

- Alim, B. & Suparman. (1989). Arti Penerjemahan dan Masa Depan Bahasa Indonesia. Jakarta: Dian Rakyat.
- Allwright, D & K.M. Bailey. (1991). Focus on The Language Classroom : An Introduction to Classroom Research for Language Teachers. Cambridge: Cambridge University Press.
- Arikunto, S. (1987). Prosedur Penelitian. Jakarta: Bina Aksara.
- Arikunto, S. (1989). Dasar-dasar Evaluasi Pendidikan. Jakarta: Bina Aksara.
- Badudu, J.S. (1995). Inilah Bahasa Indonesia Yang Benar. Jakarta: Penerbit PT Gramedia.
- Barnwell, K. (1984). Introduction to Semantics and Translation. Hursley Green: Summer Institut of Languages.
- Bowen, D & M. Bowen. (1984). Steps to Consecutive Interpretation. Washington: Pen & Booth Ltd.
- Brumfit, C. & R. Mitchell (Eds.). (1989). Research in the Language Classroom. Southampton: Modern English Publication & The British Council.
- Carrell P., J.Devine & D. Eskey (Eds.). (1989). Interactive Approaches to Second Language Reading. Cambridge: Cambridge University Press.
- Catford, J. (1965). A Linguistic Theory of Translation. Oxford: Oxford University Press.
- Chair, A. (1990). Pengantar Semantik Bahasa Indonesia. Jakarta: Penerbit Rineka Cipta.
- Chamberlin, D & G. White. (1975). English for Translation. Cambridge: Cambridge University Press.
- Chaudron, C. (1988). Second Language Classroom Research on Teaching and Learning. Cambridge: Cambridge University Press.
- Cook, V. (1991). Second Language Learning and Language Teaching. London: Edward Arnold.
- Delisle, J. (1980). Translation An Interpretive Approach. Ottawa: University of Ottawa Press.
- Duff, A. (1989). Translation. Oxford : Oxford University Press.
- Duff, A. (1981). The Third Language. Oxford: Pergamon Institute of English.

- Ellis, R. (1987). Understanding Second Language Acquisition. Oxford: Oxford University Press.
- Ellis, R (Ed.). (1987). Second Language Acquisition in Context. London: Prentice Hall International.
- Eppert, F. (Ed.). (1982). Transfer and Translation in Language Learning and Teaching. Singapore: Singapore University Press.
- Eppert, F. (1983). Papers on Translation Aspects, Concepts, Implication (Occasional Papers No. 28). Singapore: SEAMEO Regional Language Centre.
- Freed, B. F. (Ed.), (1991). Foreign Language Acquisition Research and the Classroom. Lexington: D.C. Heath and Company.
- Frey, R., Roberts-Smith & S. Bessel-Browne. (1990). Working with Interpreters. Mount Hawthorn: Hawthorn Press.
- Gentzler, E. (1993). Contemporary Translation Theories. London : Rotledge.
- Grellet, F. (1986). Developing Reading Skills. Cambridge: Cambridge University Press.
- Harjasujana, A. (1986). Modul Membaca. Jakarta: Universitas Terbuka.
- Harris, D.P. (1969). Testing English as a Second Language. New York: McGraw Hill, Inc.
- Hartmann, R.R.K. & F.C Stork. (1976). Dictionary of Language and Linguistics. London: Applied Science Published LTS, London.
- Hasibuan, S.R. (1991). Teori Terjemahan dan Kaitannya dengan Tata Bahasa Inggris. Jakarta: Penerbit Dian Rakyat.
- Hatch, E. & A. Lazaraton. (1991) The Research Manual. New York: Newbury House Publisher.
- Hatim, B. & I. Mason, (1990). Discourse and the Translator. London: Longman Inc.
- Haugen, E. (1968). Brilingualism in The Americas: A Bibliography and Research Guide. Alabama: University Alabama Press.
- Heaton, J.B. (1978). Writing English Language Tests. London: Longman Inc.
- Hewson, L. & J. Martin. (1991). Redefining Translation the Variational Approach. London: Rotledge.
- Hopkins, D. (1985). A Teacher's Guide to Classroom Research.

- Milton Keynes: Open University Press.
- House, J. (1977). A Model for Translation Quality Assesment. Tubingen: TBL Verlag Gunter Naar.
- Hubbard, P., H. Jones, B. Thornton & R. Wheeler. (1983). A Training Course for TESL. Oxford: Oxford University Press.
- Hughes, A. (1989). Testing for Language Teachers. Cambridge: Cambridge University Press.
- IKIP Bandung. (1986). Kurikulum IKIP Bandung 1986-FPBS. Bandung: Penerbit IKIP Bandung.
- IKIP Bandung. (1994). Kurikulum IKIP Bandung 1993. Bandung: IKIP Bandung.
- Kemmis, S & R. McTaggart. 1988. The Action Research Planner. Melbourne: Deakin University.
- Klein, W. (1986). Second Language Acquisition. Cambridge: Cambridge University Press.
- Kridalaksana, H. (1984). Kamus Linguistik. Jakarta: PT. Gramedia.
- Larsen-Freeman, D & M. Long, (1991). An Introduction to Second Language Acquisition Reasaech. London: Longman Inc.
- Larson, M.L. (1988). Penerjemahan Berdasar Makna . Jakarta: Penerbit ARCAN.
- Larson, M.L. (1984). Meaning-Based Translation. Lanham: University Press of America, Inc.
- Malone, J.L. (1986). The Science of Linguistics in the Art of Translation. New York: State University of New York.
- Mansoor-Niksalihin, S. (1993). Peristilahan. Bandung: Penerbit ITB.
- Moeliono, A.M. (1989). Kembara Bahasa. Jakarta: Penerbit P.T. Gramedia.
- Munby, J. (1978). Communicative Syllabus Design. Cambridge: Cambridge Universisty Press.
- Nababan, S.U.S. (1992). Psikolinguistik suatu Pengantar. Jakarta: PT. Gramedia.
- Nasution, S. (1987). Metode Research. Bandung: Penerbit Jemmars.
- Natawidjaja, R. (1988) Pengolahan Data Secara Statistik. Bandung: FPS IKIP Bandung.
- Newmark, P. (1988). A Textbook of Translation. London: Prentice

Hall Int. Ltd.

- Newmark, P. (1984). Approaches to Translation. Oxford: Pergamon Press.
- Nida, E.A. & C. Taber. (1982). The Theory and Practice of Translation. the United Badle Societies, Leiden, 1982.
- Nida, E.A. (1975). Language Structure and Translation. California: Stanford University Press.
- Nunan, D. (1991). Language Teaching Methodology. London: Prentice Hall Int. Ltd.
- Nunan, D. (1989). Designing Tasks for the Communicative Classroom. Cambridge: Cambridge University Press.
- Nunan, D. (1993). Research Methods in language Learning. Cambridge: Cambridge University Press.
- Noss, R.B. (Ed.). (1982). Ten Papers on Translation. Singapore: SEAMEO Regional Language Centre.
- Nuttall, C. (1989). Teaching Reading Skills in a Foreign Language. Oxford: ELBS.
- Picken, C. (Ed.) (1983). The Translator Handbook. London: Aslib.
- Pumprey, P.D. (1985). Reading: Tests and Assessment Techniques. Kent: Hodder and Stoughton.
- Purwo, B.K. (Ed.) (1989). Linguistik dan Teknologi Komputer. Bandung: Penerbit ITB.
- Purbo-Hadiwidjyo, M.M. (1993). Kata dan Makna. Bandung: Penerbit ITB.
- Richard, J.C. (1974). Error Analysis. Essex: Longman Group Ltd.
- Rose, M.G. (1981). Translation Spectrum. New York: State University of New York.
- Rusyana, Y. (1984). Bahasa dan Sastra dalam Gamitan Pendidikan. Bandung : Penerbit Diponogoro.
- Rusyana, Y. (1975). Interferensi Morfologi pada Penggunaan Bahasa Indonesia oleh Anak-anak yang Berbahasa Pertama Bahasa Sunda Murid Sekolah Dasar di Jawa Barat (Disertasi). Jakarta: Fakultas Sastra Universitas Indonesia.
- Rusyana, Y. (1989). Perihal Kedwibahasaan. Jakarta: PPLPTK, Depdikbud.
- Sadtono, E. (1985). Pedoman Penerjemahan. Jakarta: PPPB Depdikbud.

- Sakri, A. (Ed.). (1985). Ihwal Manerjemahkan. Bandung: Penerbit ITB.
- Sakri, A. (Ed.). (1988). Ilmuwan dan Bahasa Indonesia. Bandung: Penerbit ITB.
- Seliger, H.W & E. Shohamy. (1989). Second Language Research Methods, Oxford: Oxford University Press.
- Spolsky, B. (1989). Conditions for Second Language Learning. Oxford: Oxford University Press.
- Subino, (1982). Bimbingan Skripsi. Bandung: ABA YAPARI.
- Subino, (1987). Konstruksi dan Analisis Tes. Jakarta: PPLPTK, Depdikbud.
- Sudjiman, P. (1993) Bunga Rampai Stilistika. Jakarta: Grafiti.
- Sudjana. (1989). Metode Statistika. Bandung: Penerbit Tarsito.
- Sudjana, N. & Ibrahim. (1989). Penelitian dan Penilaian Pendidikan. Bandung: Penerbit Sinar Baru.
- Suryawinata, Z. (1982). Analisi dan Evaluasi terhadap Terjemahan Novel Sastra The Adventures of Huckleberry Finn dari Bahasa Inggris ke Bahasa Indonesia (Disertasi). Malang: Fakultas Pasca Sarjana IKIP Malang.
- Sumarno, T. (1988). Hubungan antara Lama Belajar dalam Bidang Penerjemahan, Jenis Kelamin, Kemampuan Bahasa Inggris dan Tipe-tipe Kesilapan Terjemahan dari Bahasa Inggris ke dalam Bahasa Indonesia (Disertasi). Malang: Fakultas Pasca Sarjana, IKIP Malang.
- Tampubolon, D.P. (1987). Kemampuan Membaca. Bandung: Penerbit Angkasa.
- Tarigan, H.G. (1987). Pengajaran Kedwibahasaan. Bandung: Penerbit Angkasa.
- Tarigan, H.G. (1984). Membaca Ekspresif. Bandung: Penerbit Angkasa.
- Tarigan, H.G. (1993). Prinsip-prinsip Dasar Metode Riset Pelajaran Pembelajaran Bahasa. Bandung: Penerbit Angkasa.
- Weber, W.K. 1984. Training Translators and Conference Interpreters. Englewood Cliff: Prentice Hall Regents.
- Weinreich, U. (1964). Language in Contact. The Hague: Mouton.
- Wills, W. (1982). The Science of Translation, Problems and Methods. Tübingen: Gunter Naar Verlag.